



# TLR-1 Instructions/Instructions/Anleitung/Instrucciones

**PARK TOOL CO.** 5115 Hadley Ave. N., St. Paul, MN 55128 (USA) [www.parktool.com](http://www.parktool.com)

## TLR-1 Medium Strength Threadlocker

**Note:** Park Tool AP-1 Adhesive Primer must be used to prep all components, fasteners and carbon fiber surfaces prior to application of Park Tool threadlockers or retaining compound. **Failure to do so could result in permanently bonded parts.** Not recommended for titanium threads.

**Instructions:** Clean and dry parts. Twist off cap. Snip off tip. Apply product to fastener and assemble. Fixture: 30 minutes. Full cure: 24 hours.

## TLR-1 Frein Filet Résistance Moyenne

**Note :** Le Primaire Adhésif Park Tool AP-1 doit être utilisé afin de préparer tous composants, serrage ou sur-face en fibre de carbone avant l'application du Frein Filet Park Tool ou autre composé de rétention. **Ne pas s'y tenir pourrait sceller les pièces de façon permanente.** Non recommandé sur filetages en titane.

**Instructions :** Nettoyer et sécher les pièces. Dévisser le bouchon. Couper la pointe. Appliquer le produit sur les pièces et assembler. Fixation : 30 minutes. Séchage complet : 24 heures.

## TLR-1 Mittelfeste Schraubensicherung

**Hinweis:** Alle Komponenten und Gewinde, die mit Carbonfaser in Kontakt kommen sowie Carbonfaser-Oberflächen müssen vor der Verwendung von Schrauben- oder Montagesicherung mit AP-1 Oberflächengrundierung behandelt werden. **Bei Nichtbeachtung droht die permanente Verklebung der betroffenen Teile.** Nicht zu empfehlen für Titan Gewinde.

**Anleitung:** Teile reinigen und trocknen. Verschluss aufdrehen. Spitze abschneiden. Produkt auf Gewinde auftragen und verschrauben. Handfestigkeit: 30 min. Volle Wirksamkeit: 24 h.

## TLR-1 Fijador para Roscas Resistencia Media

**Nota:** El Preparador para Adhesión AP-1 debe ser utilizado para preparar todos los componentes, sujeciones y superficies de fibra de carbón previo a la aplicación de los fijadores de ros-cas. **El no hacerlo, podría resultar en piezas unidas de manera permanente.** No es recomendado para cuerdas de titanio.

**Instrucciones:** Limpie y seque las partes a tratar, retire la tapa, aplique el producto y ensamble, el producto tarda 30 minutos para secar y 24 horas para secar por completo.